Mécanisme Pour les Tribunaux Pénaux Internationaux.

(MTPI)

Devant le bureau du Président : Honorable Carmel Agius.

Devant le bureau du Greffier : Elias Olufemi.

Date de déposition : Akpro-Missérété Lundi le 23 Décembre 2019.

Motion publique déposée par Hassan Ngeze demandant le Président du mécanisme MTPI, d'accepter sa Déclaration de rupture et de désolidarisation d'avec toute idéologie à tendance ethnique, et autres de tous genres quels qu'ils soient. La motion déposée devant Honorable **Carmel Agius,** Président du Mécanisme, et devant Honorable **Elias Olufemi,** le Greffier du Mécanisme, et devant l'humanité et pour l'éternité.

Cc :

- Le Procureur du Mécanisme dans l'affaire Hassan Ngeze.
- Le Gouvernement du Rwanda.

Scanned by CamScanner

Akpro-Missérété, le lundi 23 décembre 2019.

Hassan Ngeze
Prisonnier du MTPI
Prison Civile d'Akpro-Missérété
BP 45 Akpro-Missérété
République du Bénin

Titre : Déclaration de rupture et de désolidarisation d'avec toute idéologie à tendance ethnique, et autres de tous genres quels qu'ils soient, déposée devant Honorable Carmel Agius, Président du Mécanisme, et devant Honorable Elias Olufemi, Greffier du Mécanisme, et devant l'humanité et pour l'éternité.

Honorable Carmel Agius Président du Mécanisme,

Je demande de placer devant le Mécanisme et devant l'humanité, ma déclaration solennelle qui suit :

Hassan Ngeze déclare devant votre Honorable Cour, qu'il dépose sa déclaration personnelle devant l'humanité attestant qu'il a rompu et qu'il s'est désolidarisé entièrement et éternellement avec toute idéologie a tendance ethnique, religieuse, et autres, de tous genres quelle qu'elle soit.

Hassan Ngeze ensuite, saisi cette occasion que l'humanité lui offre pour se désolidariser de tout courant politique à base ethnique qui caractérise pour toujours les anciens dignitaires Hutus qui ont été arrêtés et jugés par le TPIR / Mécanisme, et autres qui n'ont jamais été inquiétés par aucune justice à ce jour.

Hassan Ngeze, après avoir longtemps réfléchi, et conduit durant plus de deux décennies des recherches diverses sur les raisons qui ont animé et conduit au génocide qui a endeuillé le Rwanda en 1994.

Hassan Ngeze après avoir réalisé que les pouvoirs qui ont dirigé le Rwanda pendant la première République et la deuxième République, ces deux pouvoirs ont attisé des haines ethniques, et ont assis leurs pouvoirs sur l'ethnisme qui a conduit à la destruction du pays et in fine au génocide,

Hassan Ngeze constatant que le courant politique ethnique continue de caractériser les leaders Hutus militaires et civils qui ont été arrêtés et jugés par le Tribunal de Nations Unies,

Hassan Ngeze regrette et déplore qu'il a pris beaucoup de temps pour découvrir tout cela et qu'il n'a pas été en mesure de se détacher plus tôt, des mains de ces politiciens manipulateurs qui ont manipulé tout le monde avant, pendant et après le génocide perpétré contre les Rwandais de l'ethnie Tutsi.

Hassan Ngeze, étant écrivain, auteur de plusieurs Publications, étant également Journaliste d'investigation, étant condamné du TPIR / Mécanisme, étant chercheur sur les causes réelles qui conduisent au génocide,

Devant Honorable **Carmel Agius,** Président du Mécanisme,

Devant Honorable **Elias Olufemi,** le Greffier du Mécanisme,

Hassan Ngeze, dépose la présente déclaration publique dans les archives du Mécanisme et de l'humanité.

Hassan Ngeze. Fait ce jour de 23 Décembre 2019 en
République du Bénin dans la Prison civile d'Akpro-Missérété.

Cc :

Le Gouvernement du Rwanda ;

Le Procureur auprès du Mécanisme.

Scanned by CamScanner

TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH THE MECHANISM FOR INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNALS/ *FICHE DE TRANSMISSION POUR LE DEPOT DE DOCUMENTS A LA MECHANISME POUR LES TRIBUNAUX PENAUX INTERNATIONAUX*

I - FILING INFORMATION / *INFORMATIONS GENERALES*

To/ *A*:	MICT Registry/ *Greffe du MTPI*	☒ Arusha/ *Arusha*	☐ The Hague/ *la Haye*	
From/ *De*:	☐ Chambers/ *Chambre*	☒ Defence/ *Défense*	☐ Prosecution/ *Bureau du Procureur*	☐ Other/ *Autre :*
Case Name/ *Affaire*:	**Hassan Ngeze**		**Case Number/ *Affaire No*:**	**MICT-13-37-ES.2**
Date Created/ *Daté du*:	**23 Decembre 2019**	**Date transmitted/**	**23 Decembre**	**No. of Pages/ *No de pages*:** **02**
Original Language / *Langue de*	☐ English/ *Anglais*	☒ French/ *Français*	☐ Kinyarwanda ☐ B/C/S	☐ Albanian/ *Albanais*
Title of Document/ *Titre du document*:	**Motion publique déposée par Hassan Ngeze demandant le Président du mécanisme MTPI, d'accepter sa Déclaration de rupture et de désolidarisation d'avec toute idéologie à tendance ethnique, et autres de tous genres quels qu'ils soient. La motion déposée devant Honorable Carmel Agius, Président du Mécanisme, et devant**			
Classification Level/ *Catégories de classement:*	☒ Unclassified/ *Non classé* ☐ Confidential/ *Confidentiel* ☐ Ex Parte Defence excluded/ *Défense exclu*	☐ Strictly Confidential/ *Strictement confidentiel* ☐ Ex Parte (specify/ *préciser*): ☐ Ex Parte Prosecution excluded/ *Bureau du Procureur exclu*	☐ Other Ex Parte/ *Ex Parte Autre* (specify/ *préciser*):	
Document type/ *Type de document*:	☐ Indictment/ *Acte d'accusation* ☐ Warrant/ *Mandat* ☒ Motion/ *Requête* ☐ Decision/ *Décision*	☐ Order/ *Ordre* ☐ Affidavit/ *Déclaration sous sermon* ☐ Correspondence ☐ Judgement/ *Jugement*	☐ Appeal Book/ *Livre d'appel* ☐ Submission from non-parties/ *Ecritures déposés par des tiers* ☐ Submission from parties/ *Ecritures déposés par des parties* ☐ Book of Authorities/ *Livre de sources juridiques*	☐ Notice of Appeal/ *Acte d'appel*

II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE/ *ETAT DE LA TRADUCTION AU JOUR DU DÉPÔT*

☐ Translation not required/ *La traduction n'est pas requise*

☐ Filing Party hereby submits only the original, and requests the Registry to translate/
La Partie déposante ne soumet que l'original et sollicite que le Greffe prenne en charge la traduction
(Word version of the document is attached/ *La version en Word se trouve en annexe)*

☐ English/ *Anglais* ☒ French/ *Français* ☐ Kinyarwanda ☐ B/C/S ☐ Albanian/ *Albanais*

☐ Filing Party hereby submits both the original and the translated version for filing, as follows/
La Partie déposante soumet ci-joint l'original et la version traduite pour dépôt, comme suit :

Original/ *Original en*	☐ English/ *Anglais*	☒ French/ *Français*	☐ Kinyarwanda	☐ B/C/S	☐ Albanian/ *Albanais*
Translation/ *Traduction en*	☒ English/ *Anglais*	☐ French/ *Français*	☐ Kinyarwanda	☐ B/C/S	☐ Albanian/ *Albanais*

☐ Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s)/
La Partie déposante soumettra la (les) version(s) traduite(e) sous peu, dans la (les) langue(s) suivante(s):

☐ English/ *Anglais* ☐ French/ *Français* ☐ Kinyarwanda ☐ B/C/S ☐ Albanian/ *Albanais*

Send completed transmission sheet to/ *Veuillez soumettre cette fiche pour le dépôt des documents à:*
JudicialFilingsArusha@un.org
OR
JudicialFilingsHague@un.org

Scanned by CamScanner